

EL ECO TOLEDANO

DIARIO LIBERAL DE INFORMACIÓN
EL MÁS ANTIGUO Y EL DE MÁS CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

AÑO VI.—NÚM. 1.382

Fundado por D. Antonio Garfijo.

MIÉRCOLES 3 DE NOVIEMBRE DE 1915

¿Cuál será la principal gestión de usted si es elegido concejal?

D. Justo Villarreal.

Antes de contestar tan oportuna pregunta, permítaseme manifieste la razón de presentar nuevamente mi candidatura en las próximas elecciones.

Teniendo verdadero cariño á los electores del segundo distrito, y con especialidad á los del barrio de San Lorenzo, en una de cuyas modestas casas nació y he vivido muchos años hasta que el trabajo constante, la abnegación y privaciones de mi padre, que se dedicaba al oficio de la seda (listonero), me pusieron en condiciones de ejercer el cargo de procurador, no quiero abandonar á esa parte de la Ciudad, que no ha tenido la suerte de ser debidamente atendida, ya que estos convecinos fueron los que, con sus sufragios, me elevaron á la representación que hoy ostento y que he procurado desempeñar con todo el entusiasmo é interés que yo pongo siempre en cualquier propósito que concibo.

A otras causas obedece también mi deseo de formar parte del nuevo Ayuntamiento, pero aquéllas las expondré en ocasión más propicia para que se dispensen ciertas insidiosas marejadas que contra mi nombre han tratado de formar, sin éxito, determinados elementos que por su condición análoga á la mía debían enorgullecerse de contar en el Concejo toledano, un hijo del pueblo de abolengo acrisolado, aunque humilde, y que ha sabido escalar aquél por medios lícitos.

Muchos advenedizos figuraron en cargos de elección popular, sin grandes dificultades, y perturbaron esta hermosa población, digna de mejor suerte, si los toledanos entre sí nos quiséramos y apreciáramos los méritos del que los tenga; y yo, por ser netamente toledano, sin más fortuna que mi probada laboriosidad, después de tres luchas consecutivas conseguí ocupar los escaños municipales. Desde ellos he reñido continuas batallas, de las que no he desmayado ni pienso decaer ocurra lo que quiera, á pesar de ser infamemente acusado de enemigo del obrero, calumnia que vengo desmintiendo con mis actos públicos y privados.

Firmé en este propósito y no pudiendo seguirle, si del próximo Ayuntamiento no formo parte, me apresté á la lucha por el segundo distrito, cuyos electores serán los que formulen la sentencia que corresponda á mi pasada manera de obrar en el Municipio.

Advierto que voy dejando á un lado la contestación á la pregunta que se me hace y he de satisfacer su legítimo deseo.

Como realmente para un concejal que quiera cumplir con su deber el primer período debe estimarse de *noviciado*, en los cuatro años por que fui elegido, he dedicado mi labor á orientarme en la marcha administrativa del Municipio y proponer aquellas reformas que al paso me han sugerido y que no necesitaban de gran estudio. No es de olvidar, y esto debe saberse por todos, ya que ni por cortesía agradecer mi trabajo consignándolo en acta, la impugnación que formulé, redactada por mí como síndico, al recurso que sobre rescisión del contrato de consumos, intentó la empresa arrendataria, petición que de haber prosperado, hubiera trastornado por completo la vida municipal durante tres ejercicios. Por fortuna mis pobres razonamientos hechos en aquel escrito, fueron atendidos por el Tribunal y el asunto lo ganó el Ayuntamiento que por mi directa intervención y la del alcalde entonces, Sr. Ledesma, en esta defensa no

necesité gastar cantidad alguna por honorarios de letrados que, dada la importancia del estudio que era preciso emplear, hubieran fijado una minuta de gran consideración. Los antecedentes de esto pueden examinarse en el negociado municipal del Sr. Muñoz.

Concretán dome á la contestación que con impaciencia estarán aguardando los pacientes lectores que han sufrido tan difusa digresión, ofrezco dedicarme en lo sucesivo, si vuelvo al Ayuntamiento, á procurar que ingresen en arcas municipales las cuantiosas sumas que la Hacienda adeuda por recargos de industrial, hace muchos años, entablado una activa gestión, que si bien en un tiempo se inició, hoy está olvidada, con gran perjuicio para la buena marcha administrativa del Ayuntamiento que con estos ingresos podría saldar sus deudas contraídas por aquellos *municipios modelos* que no eran tan censurados como los de ahora.

En cuanto á la urbanización, es mi constante deseo que se produgan las obras de recomposición del alcantarillado é implantación de este servicio en barrios que, cual ocurre en el de la Virgen de Gracia, carecen de tan necesario medio higiénico.

Me propongo llegar á todos los extremos para conseguir se convierta en un sitio de recreo al trayecto comprendido desde el sitio llamado la Cruz Verde, continuando por el camino de las Carreras de San Sebastián, plaza de Don Fernando, barrio de San Lucas hasta desembocar en la carretera del puente de Alcántara, haciendo plantaciones de acacias y eucaliptos; todos esos parajes y sus derivaciones hay que sanearlos, pues está demostrado científicamente que esos sitios nacen las enfermedades de carácter contagioso por el ambiente de miseria en que viven sus humildes moradores.

Por último, he de trabajar con entusiasmo en todo lo que las circunstancias demanden, y porque Toledo celebre fiestas para conseguir gran atracción de forasteros é ingresos constantes á la industria y al comercio. Alentaré en ese sentido al compañero que me sustituya en la Presidencia de la Comisión de festejos para que recabe la confección de programas originales de que mucho partido puede sacarse en esta población si por parte de todos hay decidida voluntad y entusiasmo, y no sale algún *papelucho* injuriando, sin razón, al infortunado mortal que tenga á su cargo misión tan ingrata.

Esto lo cumpliré exactamente, si no salen al paso otros elementos que tanto daño causan á Toledo, con la fuerza de los votos emitidos en la Corporación, sin meditar las consecuencias.

J. VILLARREAL.

Los estudiantes.

Esta mañana los alumnos de la Escuela Normal se han negado á entrar en clase.

Obedece esta determinación al acuerdo entre ellos de hacer causa común con sus compañeros de las demás provincias y unirse en las peticiones que tienen dirigidas al ministro de Instrucción Pública.

Reunidos todos y ordenadamente, se dirigieron primero al Instituto á solicitar de los alumnos del bachillerato, se unieran á ellos y no entraran tampoco en clase.

Como el criterio de unos y otros es distinto respecto á las peticiones que se formulan, se negaron á seguirles y á unirse á su manifestación.

Suponemos que el acto llevado á cabo hoy por los alumnos de la Escuela, sea de pura adhesión á sus compañeros, y que mañana volverá la Normal á su normalidad.

Una interview con Muley Haffid

A las siete y media, hora en que estábamos citados por el intérprete del ex sultán, llegamos al hotel Castilla. El intérprete nos ruega subamos á las habitaciones donde su majestad nos espera.

Cuando entramos, aún no se ha quitado el traje de paseo. Acababa de llegar de visitar Toledo en automóvil, acompañado de su séquito, el alcalde de Toledo y otras personalidades.

Nos saluda afectuosamente y por conducto del intérprete expone su satisfacción de ponerse al habla con Toledo por conducto de la Prensa.

¿....?
¡Oh, me gusta mucho. Tiene todo el ambiente de mi Patria y de mi raza. Este es un pueblo árabe. Tanto es, que á ninguna población he renovado mi visita excepto Toledo. He de visitar sobre todo la Catedral. Quizá no pueda hacerlo detenidamente, lo que sentiría.

¿....?
Mi residencia es Madrid, en el hotel Ritz. Es una ciudad que me gusta también mucho por su animación extraordinaria. Allí llevaba ahora cerca de un mes cuando me propuse volver á visitar Toledo.

¿....?
Mi familia reside en Tánger. De allí salí hace más de un año directamente para España, donde he visitado todas las poblaciones importantes.

¿....?
Andalucía. Es una región que como Toledo me encanta. Todas sus mezquitas, sus calles, sus zocos, me recuerdan la existencia de mis antepasados.

Y por un momento calla tristemente. Sin duda por su ardiente imaginación, cruzan las caravanas de aquellos hijos de Mahoma desterrados y vencidos abandonando España para siempre.

¿....?
De aquí volveré á Madrid. Por ahora no pienso salir de España.

¿....?
En Santander, Bilbao, San Sebastián y varios pueblos veraniegos. En este viaje empleé todo el verano.

¿....?
Mi séquito viene conmigo desde Tánger. Le componen dos moros y el intérprete-secretario, que es español.

¿....?
La guerra, es como toda la gente dice una barbarie, porque en ella no se sigue ninguna santa causa. Es muy terrible.

¿....?
La Catedral y la Academia de Infantería me gustan mucho.

Las he de visitar ahora más detenidamente.

¿....?
Sí, si lo he visto. Es un palacio enterrado. Cuando la otra vez estuve, dimos un donativo para que se cercaran las excavaciones con una valla.

Hablamos después de cosas indiferentes. En su conversación traducida por el intérprete, demostraba su afición al vivir europeo.

Le agrada la civilización con sus progresos y adelantos.

¿....?
Estaré aquí dos días más, y después volveré á Madrid.

Damos terminada nuestra entrevista, y acompañado por el intérprete, salimos de su estancia.

La curiosidad nos invade. Tenemos gana de hablar con nuestro compatriota, y enterarnos más francamente de la vida del ex sultán.

El intérprete es madrileño. A los seis años de edad salió de Madrid para irse á vivir á Marruecos, con su familia, donde conoció á Muley Haffid.

Tiene relaciones con las principales familias árabes. Posee el inglés, francés, alemán, árabe y tres dialectos del mismo.

Cuando nos despedimos, su majestad se vuelve á presentar, hace un ceremonioso saludo, nos despide con él, y entra con el intérprete en su cuarto. Va á celebrar los ritos de su religión.

Y cuando salimos á la calle, nos parece salir de uno de esos palacios árabes, residencia regia de los musulmanes que tan pintorescamente nos pintan en las entrevistas cristianas con los moros las leyendas toledanas.

Horas de Madrid

[Guarda, tío, Saml.,

2 Noviembre 1915.

Un hermoso artículo de *El Mundo*, nos trae la amarga noticia de que Cuba, instigada por los yanquis, va á alzar en la Habana un monumento á la memoria de las víctimas del *Maine*. Tan verosímil hallamos la iniciativa como increíble su realización. Monumento sería ese que perpetuara, juntamente con la más inicua usurpación que cometieron los hombres, la ruin bellaquería con que se intentó justificarla. ¿Y Cuba dará un pedazo de su noble tierra para asiento de semejante injuria á la verdad, de tan cínico ultraje á la Justicia?

Limpia está España de culpa en la catástrofe del *Maine*, y ello quedó hace mucho tiempo juzgado en la conciencia de cuantos hombres tienen para guía esta preciosa luz del alma. ¿Y no bastará que sobre mentira tan cruel se alzase la usurpación, sino que ahora la mentira se erija á sí misma un monumento, perdurable baldón de bronce y mármol? ¿Y eso habrá de ocurrir allí donde España sembró su espíritu, dió su habla y vertió su sangre?

En estos días precisamente va por la mar con rumbo á Cuba, en un buque español, la estatua de Maceo, por manos españolas labrada y hecha de bronce que la madre España ha regalado generosamente para dar una prueba de amor y ensalzamiento á la que fué su hija predilecta. Madre que tan delicadamente contribuye á consagrar á sublimar dolores que la desgarraron, gha de recibir en pago un oprobio que sólo á mal intencionados terceros aprovecha?

Pueden los yanquis immortalizar, como quieran en su propio territorio aquella grande y no superada hazaña con que dieron cima á la explosión de un pueblo casi indefenso; justo es que quieran añadir á su blasón el brillo de las armas ya que en esta actual y desafortada contienda de gigantes sólo ha podido su esforzado ánimo fomentar la gloria de las letras... comerciales. Déjense, pues que esto no les añadiría esplendor ni ganancia, de llevar la cizaña á las familias que, aun divididas, no están desamoradas ni piensan renegar de sus comunes grandezas.

Y vosotros, cubanos, no queráis manchar con serviles homenajes al extraño la próxima hora de Cervantes, que ha de dar con solemne sonoridad dentro de vuestra alma, que es la nuestra. No pongáis frente á la estatua de aquel Maceo, en quien todo fué verdad, la idea y el sacrificio por ella, una tan vil glorificación de la impostura. Esperad, al menos, á que los Estados Unidos consigan ver frente al Palacio del kaiser siquiera un cenotafio de las víctimas del «Lusitania», del cual se han olvidado tan fácilmente... ¡porque era podencol! ¡Quién sabe si esto que está pasando en las enloquecidas patrias de por ahí vendrá á enseñarles que los podencos son mucho!...

Félix LORENZO

Muley Haffid en Toledo

Al hacer ayer la noticia de la visita del ex sultán de Marruecos á Toledo, decíamos sin afirmarlo y por referencias que nos llegaron de Madrid, que el gobernador había recibido órdenes de vigilarle durante su permanencia en esta capital.

Hoy, mejor enterados, podemos afirmar que ni al ex sultán acompaña ningún policía en su viaje, ni en el Gobierno se han recibido órdenes ninguna respecto á él, ni el gobernador ha hecho otra cosa que visitarle por atención como hace la primera autoridad de la provincia siempre, con personas de la categoría del ilustre visitante.

DE ARTE

ENRIQUE VERA

Hace días prometimos á nuestros lectores dar una información sobre la exposición que este toledano celebra en los salones de la Excm. Diputación provincial. Hoy lo hacemos gustosos, y para ello dedicamos estas líneas.

Siempre que sentimos por nuestros oídos cruzar palabras laudables sobre la cualidad relevante de un paisano nuestro, fuera del círculo provinciano en que vegetamos, no vivimos, nos conmovemos y sentimos una gran satisfacción. Hace varios meses, y en Madrid, de Enrique Vera, en círculos y reuniones de arte se hablaba mucho y muy entusiastamente acerca de su labor eficaz y provechosa.

El triunfo que alcanzó Vera en Madrid fué enorme y de ello dió buena prueba la Prensa unánime, que le dispensó una cariñosa y plausible crítica. Además, que para darse mejor idea de la atracción de que fué objeto, nos habla más terminante la venta de sesenta y tantas obras.

Visitando la exposición actual, nos hemos convencido de la gran evolución estética de este pintor.

Vera, al presentarse hoy al público toledano, nos da una nueva modalidad en su pintura. Se nos revela, á más de excelente paisajista, como un buen pintor de figura. Hablemos primeramente del paisajista y después del pintor de retratos.

Toledo es la ciudad única en el mundo de más veracidad y más valor en arte,—á pesar del esfuerzo que hacemos porque pienda su hermosa estructura artística. En ella encontramos las más bellas frases de las generaciones que existieron; pero tiene una poesía y un encanto tales, que es de una gran dificultad el expresar con firmeza el verdadero aspecto general de nuestra ciudad. Era preciso que un pintor nos diera esa inefable grandeza sentimental, y ya la tenemos, es Enrique Vera. Sus paisajes, son lo más real, lo más admirable, lo más exacto que podríamos desear.

Es preciso darse cuenta de que en Toledo es donde más contrastes de luz y de color existen. De aquí que tan pocos pinten bien Toledo. Pero Enrique Vera, que con sus pinceles sabe reproducir con verdadera exactitud el ambiente y cosmismo de nuestra ciudad, nos deleita y enorgullece.

No queda aquí definida por entero la labor como paisajista. Es más. Generalmente un paisajista, se nos presenta con monotonías ó amaneramientos. Y de Vera, hay que confesar que ni es igual, ni monótono, ni amanerado. Es precisamente muy variado y muy personal.

Salgamos de Toledo. En la Exposición, hay también paisajes de Portugal, de Salamanca, de Santiago, de Italia, de Austria... En todos ellos, se precisa claramente el ambiente y condiciones espirituales de donde trabajó, y que reprodujo en sus obras con todo carácter y sentimientos. Tiene además este artista una cualidad, que le hace aún más valorar su arte; y es que lo mismo reproduce un interior de luz suave é indefinida, que una nota á luz llena y de brillantez incalculable.

Hay de paisajes—y para puntualizar—algunos que nos interesan profundamente. Entre ellos uno del Puente de San Martín, de una técnica modernísima y valiente; los trípticos todos, por tener una entonación muy marcadamente toledana; la Torre del Gallo, de Salamanca; una calle de la misma; los soportales del Oporto antiguo; los muelles y desembocadura del Duero, este último de un sa-

INSTITUTO ELECTRO-MEDICO

Instalación modelo—una de las mejores del mundo—destinada especialmente al diagnóstico y tratamiento de las enfermedades por medio de la ELECTRICIDAD en aplicaciones directas é indirectas.

Dres. Calatayud, Ferrán y Piga.

Electro-diagnóstico y Electroterapia directa—Corrientes eléctricas de todas clases.—Electro-cardiografía. Baños de luz. Instalación Finsen. Luz azul del Dr. Kaiser. Lámparas de Kromayer. Sol artificial de Nagelschmidt. Baños y duchas de aire caliente. Diatermia y *electro-coagulación*. Baños hidro-eléctricos. Inhalaciones de ozono. Mecanoterapia eléctrica: Aparatos *Bergonié* y *Calatayud* (Tratamiento de la Obesidad). Masaje vibratorio y neumático.

RAYOS X

Radioscopia. — Radiografía. — Radioterapia superficial y profunda.

CURAS DE RADIO-ACTIVIDAD

Sales puras de *Radium* y *Mesotorium* para el tratamiento del Cáncer y de toda clase de tumores. Emanación de radium en bebida, inyecciones, baños, inhalación.—*Gran inhalatorio pluripersonal*—compresas y electrolisis.—*Emanación de Thorium X*.

Aparatos transportables para toda clase de aplicaciones á domicilio.—*Habitaciones para enfermos*.

Consulta y tratamientos—excepto los domingos—de 11 á 1 y de 6 á 9.

MADRID—MARQUÉS DE CUBAS, 7, DUPLICADO—TELÉFONO NÚM. 5.548.

bor veneciano que encanta; de Austria casi todos por su fina entonación, y muchos más que por la extensión no podemos puntualizar.

Vamos con los retratos. Son tres. Uno de su hermana Enriqueta, otro de nuestro particular amigo y hermano suyo D. Pablo y otro de un viejo toledano.

Es de una gran importancia esta revelación. Nosotros no suponíamos que Vera pudiese tener una gran condición para la figura; en esta exposición nos demuestra que le sobran.

El retrato de su hermana es escantador y de una maestría insuperable. Es delicado, de luz tranquila y simpática. El de nuestro amigo D. Pablo Vera es el más perfecto y el más trabajado. Quien no le conoce puede conocer al retratado en su significación espiritual con sólo ver el lienzo. Nosotros que le conocemos, hemos quedado maravillados de la perfección con que ha sabido lograr tan exacto parecido.

El retrato del «Tío Mocho» es admirable y da un aspecto de la manera de sentir Vera el alma de los hombres de Castilla.

¡Bravo, así se trabaja!

Nosotros deseamos desde estas columnas siga Enrique Vera por este camino, que le proporcionará honra y provecho.

El mal se agrava

La hermosa institución que Toledo tiene establecida para Comedor de Caridad y albergue para transeúntes, está haciendo una obra tan hermosa y tan cristiana, que sólo visitando esa casa en estas noches que ya el frío se deja sentir y que ya el desamparado busca albergue y calor donde puede encontrarlo, puede observarse el malestar de España entera.

Con poco que se observe á los distintos individuos que diariamente pasan por aquella casa, de la que se van con sentimiento, porque al llegar les parece que han encontrado el oasis, y que al marcharse se alejan de él para siempre, tal es el porvenir que les espera.

Cinco, ocho, diez, hasta catorce y más individuos, duermen muchas noches; hombres sanos y robustos unos, enfermos achacosos otros, y niños y ancianos, más dignos de compasión por su debilidad que los otros.

¿Que de dónde son y de dónde vienen? casi todos de Madrid, de ese pueblo en jambre donde lo mismo la fortuna que la desgracia, quieren encontrar atmósfera para vivir, pero al desgraciado lo empuja hacia afuera le estorba, y tiene que emprender la caravana y aquí estorbando y allí socorrido, en todas partes hace mal papel la desgracia y la miseria.

Pero hay que ampararlas y Toledo que puede hoy enorgullecerse de ser una

de las pocas poblaciones que no sólo ampara á sus pobres y los dignifica, sino que alimenta al transeúnte y le proporciona fuerzas para seguir caminando; á dónde va, no lo sabe, dónde dormirá la noche siguiente no lo precisa, dónde acabará su caminata, muchos desean su fin, pero no lo saben tampoco, nadie les ofrece esperanza y amparo seguro como se merece.

A. G.

LOS MILITARES

De viaje.—Ha salido para Melilla el capitán de Infantería D. Ricardo García Poveda, nuestro querido amigo.

—Ha regresado á Pamplona procedente de su viaje por Aragón, el coronel del Regimiento de Infantería de América D. Jerónimo Aguado Urquiano.

Fallecimiento.—Ha fallecido en Zaragoza, el teniente coronel de Infantería D. Angel Cares y Alegre.

Guardia civil.—Han sido concedidos ocho días de permiso al individuo del cuerpo Pablo Verel, y quince á Tomás Fernández, Luis Rodríguez, Mariano Moreno, Luis Ruiz y José Fernández.

—Ha sido incorporado al 21 tercio de la Guardia civil, el primer teniente D. Santiago Cuadrado.

Academia de Infantería.

Fin de vacaciones.—Hoy terminan las vacaciones concedidas á los alumnos de la Academia de Infantería.

Esta noche á las doce, deben estar incorporados todos los alumnos que marcharon fuera de Toledo con permiso.

Mañana se reanudarán las clases.

Instrucción.—Mañana tendrá la Academia de Infantería en la Vega baja, formando en batallón aparte los alumnos de primer año.

Por la tarde habrá paseo, no celebrando en su consecuencia clases como fin de vacaciones.

DE LOS PUEBLOS

Villaluenga.—Por cruzar por la vía férrea con 82 cabezas de ganado y causar daños en la línea, ha sido denunciado por la Guardia civil al Juez municipal de Yuncer, el vecino de este pueblo Eustasio Ruzablos.

Olias.—Al llegar en su recorrido diario la pareja de la Guardia civil de este punto al sitio denominado Tejar de Velilla, se les presentó el vecino de Magán Manuel Tardío, dándoles cuenta de que en la noche del 18 al 19 se le había extraviado una burra que tenía pastando en las orillas del río.

Como lleva hechas varias pesquisas en averiguación de su paradero sin haber dado con el animalito, supone que se le hayan robado y por eso lo denunciaba, para que se procediera á la busca y captura de los autores del robo, si es que ésta ha sido la causa de la desaparición.

—También por la Guardia civil de este puesto les han sido recogidas las escopetas por carecer de la correspondiente licencia para su uso, á los vecinos de este pueblo Daniel García, Fernando Ramos é Isabelo Rodríguez.

José Luis Moral (Raff)

Los íntimos de Raff ya le conocíamos. Por nuestras manos ha pasado un album lleno de apuntes y delicados dibujos.

Hoy se ha dado á conocer al público. En el escaparate de la librería del Sr. Garijo ha expuesto unas postales que son una verdadera filigrana.

Unas caras de mujeres lindas y delicadas, con una expresión de elegancia y un abierto tan grande en el colorido, que ellas solas bastan para acreditarle como artista.

Le felicitamos y deseamos ver pronto nuevas producciones del pintor de caras bonitas.

VIDA OFICIAL

Hacienda.

La Dirección general de Propiedades ha acordado aprobar el concierto del impuesto de alumbrado de la fábrica de harinas que en Villacañas tiene D. Julián Martínez.

—En esta Delegación se han recibido los libramientos siguientes:

De la Ordenación de pagos del Ministerio de Fomento: D. E. Castellanos, pesetas, 833,33; el mismo, 5.583,29; D. J. Rodado, 291,66; P. Suárez, 4.223,71, y D. F. Farero, 1.588,41.

De la Ordenación de pagos del Ministerio de Gracia y Justicia: Señor presidente de la Audiencia, 6.000 pesetas.

De la del Ministerio de la Gobernación: Señor jefe de Telégrafos, 498; ídem de Sección, 83,33; D. V. García, 7.062,41.

Nuestros gastos en Marruecos.

Según los datos oficiales que acaban de publicarse, los pagos realizados hasta fin de Septiembre del año actual, en los diferentes Ministerios, comparados con los de igual período de 1914, por obligaciones de la sección 12.^a del presupuesto, «Acción en Marruecos», son estos: 1914, 94.725.036,40; 1915, 104.338.970,32. Resulta que durante los nueve indicados meses de 1915, los pagos de esta sección han tenido aumento de 9.613.933,92 pesetas, respecto á igual período de 1914.

Instrucción pública.

Se ha señalado el día 4 del corriente para que los Habilitados de la provincia puedan hacer efectivos los libramientos del personal del Magisterio correspondientes al mes de Octubre y segundo semestre de adultos de este año.

—D.^a Petra Fernández, maestra de Ciruelos, participa que está practicando en el curso permanente de dibujo, proponiendo para suplente de su escuela á la maestra D.^a Bonifacia Estévez.

—Las secciones de Madrid y Huecas,

interesan antecedentes profesionales de los maestros D. Víctor Pérez Crespo y D. Ramón Pérez Cervera, que sirven en la actualidad en esta provincia.

—D. Blas Méndez, maestro de Argés, remite certificación de tener aprobadas oposiciones á escuelas, para los efectos del escalafón general del Magisterio.

—Por el Rectorado, se ha dejado sin efecto la permuta concedida á los maestros de Cazalegas y Palcovres (Madrid).

—Se han remitido á la Dirección general relaciones de material adicional para las escuelas diurnas y de adultos, cuyos maestros han ascendido á 625 y 1.000 pesetas.

—Se han concedido licencias para practicar oposiciones, á D. Ignacio Muñoz, maestro de Palahustan, á doña Luz Masa de Camarena y á D.^a Mercedes Soto de Cervera.

Ayuntamiento.

Asuntos que figuran en el orden del día para la sesión de esta noche.

1.^o Informe de la Comisión 3.^a sobre construcción de un muro en San Lucas y comunicación del señor arquitecto contestando á consulta hecha al mismo.

2.^o Carta del Comité ejecutivo del monumento al doctor Moliner, que se dejó pendiente de resolución.

3.^o Dictamen de la Comisión de Hacienda sobre abono de honorarios á los ingenieros industriales que dictaminaron sobre la máquina elevadora.

4.^o Instancia de D. Laureano López Rodríguez, solicitando licencia para extraer piedra.

5.^o Otra de D. Angel Moreno de Torres, pidiendo se ponga en condiciones la cloaca de la calle de Venancio González, é indemnización de obras hechas.

6.^o Otra de D. Manuel Pérez, solicitando licencia para ejecutar obras en una casa de su propiedad.

7.^o Presupuesto para el aumento de obras en el muro del Cristo de la Luz.

8.^o Otro de efectos necesarios para la instalación de la Escuela militar.

9.^o Moción del Sr. Cano proponiendo que por el Ayuntamiento se concedan pensiones á jóvenes artistas toledanos.

10.^o Otra del Sr. Rodríguez, sobre adorno de las calles de Rojas y Alfonso XII y empedrado de la de San Juan de Dios.

11.^o Otra de Sr. Cano para que se estudie la conveniencia de rebajar la categoría de esta capital.

12.^o Presupuesto para colocación de losas en San Salvador, y observaciones hechas por el señor arquitecto municipal.

13.^o Instancia del interesado é informe de la Contaduría sobre devolución de fianza al contratista de las obras del Mercado.

Tabacos y Timbre.

En Septiembre último, la renta de Tabacos dió un producto de 18.714.043 pesetas y la del Timbre de 9.052.340 pesetas respectivamente, sobre la recaudación de igual mes del año anterior, con aumento de 133.986 y de 223.025, respectivamente sobre la recaudación de igual mes de 1914.

En los nueve meses pasados, la renta de Tabacos ofrece una baja de 4,37 millones y la del Timbre, de 2,37 millones.

GRAVE ACCIDENTE

Un hombre herido

En el trozo de carretera de la puerta del Cambrón al puente de San Martín, ocurrió ayer un lamentable suceso.

A últimas horas de la tarde marchaban en un volquete, con dirección al puente, Fructuoso Domínguez García, que le guiaba, y Francisco Gutiérrez, que iba montado; en dirección contraria y á gran velocidad venía un automóvil, que en lugar de detenerse, reforzó la marcha. Las mulas se asustaron del ruido del motor y emprendieron precipitada carrera, sin que pudieran ser detenidas por el carrero, yendo á dar con el vehículo contra la puerta del puente tan violentamente, que el Francisco salió despedido á gran distancia.

El golpe que sufrió fué tan brutal, y

tal cantidad de sangre arrojaba por las heridas que se produjo, que se creyó en los primeros momentos que había muerto; pero en vista de que, por fortuna, aún tenía vida, fué trasladado en el mismo volquete al Hospital provincial, donde fué curado de primera intención por el director del establecimiento, D. Marcelo García, que le apreció varias heridas en la cabeza y la dislocación del brazo izquierdo.

Su estado ha sido calificado de grave.

Se desconoce la matrícula del automóvil, que desapareció en un instante á toda marcha.

LOS MERCADOS

Madrid.—Trigo, de 16 á 16,50 pesetas fanega; cebada, de 5,25 á 5,50; centeno, á 9; avena, de 5,25 á 5,50; maíz, á 24 los 100 kilos.

Ganado vacuno.—Cebones, de 1,78 á 1,81 pesetas kilo; toros, á 20,50 arroba; ganado mediano, de 19 á 19,50; vacas buenas, de 1,82 á 1,83 kilo; terneras de Castilla, de 26,25 á 29 arroba; de la tierra, de 21,25 á 23,75; de Galicia, de 20 á 22 pesetas.

Ganado lanar.—Carneros, á 1,85 pesetas kilogramo; corderos, á 1,90; ovejas, á 1,70.

Ciudad-Real.—Continúa sin llorar, retrasándose la sementera.

Precios corrientes: Trigo candeal, á 57 reales fanega; jeja, á 55; cebada, á 22.

Toledo.—La cosecha de uva ha sido cortísima, menos de media normal. Los precios fueron al principio de 12 céntimos kilo la blanca, y 15 la tinta fina, y al terminar quedó la primera á 10, pero á este precio se vendió muy poca. Se vende vino blanco y tinto de 14.^o á 2,25 pesetas los 16 litros.

Guadalajara.—Trigo, de 58 á 60 fanega—33,53 y 34,69 pesetas los 100 kilos.

Cebada, á 26 y 27 fanega—19,05 y 20,06 pesetas los 100 kilos.

Centeno, á 32 y 34 fanega.

Algarrobas, de 36 á 38 la fanega.

Salvado, desde 0,16 á 0,20 pesetas kilo.

Hoy han sido sacrificadas en el matadero público de esta capital las reses siguientes:

Toros, 3; corderos, 67; cerdos, 15, y carneros, 4.

Una mujer atropellada

Esta mañana, á las ocho, marchaba por la calle del Cardenal Lorenzana, la anciana de setenta y ocho años Catalina Rodríguez.

Acortaba á pasar por allí en aquel momento un coche de propiedad particular, y sin darse la vieja cuenta, se echó encima de los caballos, sin que el cochero, Tomás Martín Maestro, pudiera evitar que éstos la derribaran.

Recogida y llevada al Hospital provincial, fué curada de una herida en la ceja izquierda y una contusión en el pómulos del mismo lado, que han sido calificadas de leves.

DE SOCIEDAD

Esta mañana ha cumplimentado al ex sultán de Marruecos, el coronel de la Academia de Infantería.

—Hoy han visitado al gobernador el coronel y teniente coronel del Colegio de Huérfanos.

—Se encuentra en esta el ex diputado provincial D. Tomás Montalvo.

—También se encuentra en Toledo nuestro querido amigo D. Francisco Navarro.

Fausto y Don Juan.

Noviembre es un mes blanco, enristecido por toda la infinita melancolía de un invierno que empieza; yo me represento los campos, los paisajes sin fronteras cubiertos de nieve, con sus árboles escuetos y sus hogares silenciosos, herméticamente cerrados, y el cielo bañado en luz fría de una luna blanca, con la blancura traslúcida que tienen las mejillas de las vírgenes muertas... La luna es el astro de los melancólicos; el sol de Pierrot, enfermo del pecho, corriendo calenturiento de deseo por los boulevares nevados de París, detrás de Colombina.

Las dos enfermedades que ha cantado la poesía son la tisis y la locura. La tisis es pálida, á mediados del siglo pasado los románticos bebían vinagre en ayunas para no tener color; Manón y Traviata, expirando en un ataque de tos, hicieron muchas víctimas. La locura también es pálida, y su hija la neurosis, azote de esta generación que vive tan aprisa, tampoco tiene mejillas de rosa. El vértigo es el romanticismo de la época; la sangre no subió nunca á las mejillas de Beaudelaire ni de Musset.

La fiesta de los muertos ha llegado. Anoche, bajo el yerto resplandor de la luna, yo les imaginaba empujando sus sepuleros con el cráneo, y deslizándose entre los cipreses, á la sombra de los mausoleos, borrosos, é inciertos, como retazos de neblina. Bequer decía que la muerte es muy dulce si en el ataúd se tiene conciencia del eterno reposo de que allí se goza; pero ¿y si ocurre lo contrario? ¿Y si los muertos guardasen conciencia de sus deseos, de lo que no podrán «realizar» nunca?... ¿Qué tormentos entonces los del especulador que cayó vencido antes de saciar su fiebre de oro, los de amante que murió con los labios resecaos la calentura de una pasión mal satisfecha!...

Son las doce de la noche; las campanas de los relojes vibran tristemente, la brisa susurra entre los cipreses, adormeciéndose; las amadas, las legiones de amadas inconsolables, rodean á Fausto y á D. Juan, los grand es burladores.

—¿Por qué encendisteis en mí la antorcha de los deseos?—dicen unas, las vírgenes.

—¿Por qué curásteis el letargo de nuestros corazones cansados?—añaden otras, las viudas, las que ya vivían sin amor, porque fueron traicionadas muchas veces.

—Porque amar es vivir—responde don Juan;—por eso...

—Porque el mejor de los bienes es la juventud, y quien dijo juventud dijo también vicio y pasión—agrega Fausto, el pagano hijo de Goethe, que aún ne deplora haber vendido su alma al diablo por treinta años de libertinaje.

—Sí—contestan ellas—, pero amar es sufrir.

—¿Qué importa?... Sufrir es sentir y sentir es vivir. ¡Felices los que sienten!...

Conforme hablan, van acudiendo á la memoria de todos los gratos recuerdos del tiempo viejo; las siestas perezosas de Florencia y de Nápoles, los bailes carnavalescos de Venecia, las noches feundas de París, cuajadas de luces...

Fausto y D. Juan no fueron muy buenos, mas ¿por qué no perdonarles sus liviandades, cuando el destino les hizo pontífices sumos de la locura y de la risa? Es cierto que arrancaron muchas lágrimas, ¿pero, acaso no hicieron reír también?... ¡Y la alegría es santa!...

...Alrededor de Fausto y de D. Juan, las burladas, cogidas de las manos, bailan riando la canción de las hojas que huyen...

Luis DE OSSA

nez para el Instituto de Huesca y al señor Sales para el de Toledo.

Por la policía urbana fueron decomisados ayer 15 kilogramos de pan que no tenían el peso correspondiente.

Anoche los agentes de vigilancia señores Biezma y Rodríguez Sonseca, recorrieron los barrios extremos de la población donde practicaron algunos cacheos que dieron como resultado la recogida de dos revólveres y una navaja de grandes dimensiones.

El día 7 celebrará «La Góndola Azul» una de sus simpáticas veladas, en la que tendrá lugar un concurso de belleza femenina.

Se admiten substitutos voluntarios de diecinueve á treinta y cinco años, solteros ó viudos sin hijos, percibirán de 800 á 1.000 pesetas de premio y demás gastos.

Para más detalles dirigirse á don Julián del Moral, Santo Tomé, 4.—Toledo.

Aspirina Bayer-tabletas
Aspirina Bayer-granulada
Somatose Bayer-polvo
Somatose Bayer-liquida
Farmacia de Santos—Plata, 23.—Toledo

ESTACIÓN METEOROLOGICA

DEL

Instituto general y técnico de Toledo

Observaciones del día de hoy

	Ocho de la mañana.	Cuatro de la tarde.
Barómetro, en m/m.....	710,4	709,7
Temperatura C.....	7,2	11,2
Humedad %.....	77	50
Viento { Dirección.....	NO	O
{ Fuerza (de 0 á 9).....	0	3
Lluvia ó nieve (litros por metro cuadrado).....		
Estado del cielo.....	Nuboso	Cubrt.º

Temperatura máxima... 12,2
Idem mínima... 6,0

TEATRO DE ROJAS

Función para mañana jueves á las nueve:

La Ciega de París (estreno).

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTOS PARA MAÑANA

Carlos Borromeo, arzobispo; Vidal y Agrícola mártires.

CULTOS PARA MAÑANA

El lunes, 1.º de Noviembre, empezó el *Mes de Animas* en la Iglesia de la Compañía de Jesús (vulgo San Juan Bautista). Todos los días habrá Misas rezadas desde las cinco hasta las doce. Por la tarde, á las seis, practicad el correspondiente al día, se cantará el Salmo *De Profundis*, los Lamentos y un Responso.

Iglesia de Santa María Magdalena.— Sigue la *Novena de Animas*. Todos los días, á las cinco y media, Santo Rosario, Novena y Responso por los difuntos.

Iglesia de San Lorenzo Mártir.— Solemne Novena en sufragio de todos los fieles difuntos. Por las tardes, al toque de Oraciones, se rezará el Santo Rosario, seguirá la Meditación, «Salmo de Profundis» y Novena, concluyendo con un solemne responso.

Parroquia de Santiago Apóstol.— Durante todo el mes, á las ocho de la mañana, se celebrará la Misa del pueblo,

en la que se rezará el Santo Rosario, y á continuación se hará el Ejercicio de las Benditas Animas, que terminará con un Responso.

En los días festivos, Misa á las nueve de la mañana, y en ella predicará el señor cura.

En éstos, y á las tres de la tarde, la Catequesis, en el Hospital de San Juan Bautista (vulgo de Afuera).

Cuarenta Horas.—Iglesia Mozárabe de San Marcos.

Deseando ampliar esta sección, suplicamos á todos los párrocos nos envíen nota de los cultos que celebren en sus respectivas feligresías.

«La muerta viva»

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre la novela *La muerta viva*, que venimos publicando en folletón.

En la literatura moderna, difícil, si no imposible, es hallar una narración más hermosa.

La muerta viva es la historia de dos mujeres, cada una distinta psicología, todo verosimilitud y emoción, originalidad é interés.

Cuantos comiencen la lectura de *La muerta viva* la seguirán, sin duda, hasta el final, aguardando cada día, con impaciencia creciente, el folletón que ha de seguir.

El lector que por extravío ú otra causa, dejase de leer algún folletón puede reclamárnosle y se le enviaremos.

Sueros del Instituto suizo BERNA

Antidifitérico - antiestreptocócico - antimelitensis - antimeningocócico - antigonocócico, etc.

Vacunas polivalentes BERNA.

Antiestafilocócica - antigonocócica - antineumocócica - antiestreptocócica y contra el bacilo Coli.

«FLERO»

Suspensión de Salvarsan para inyecciones intramusculares

SIN DOLOR

elaborado por el Instituto BERNA.

De venta en todas las Farmacias.—En TOLEDO, en la

Farmacia Santos.—Plata, 23.

HACEN FALTA

substitutos voluntarios para servir en Africa; han de tener de diecinueve á treinta y cuatro años, solteros ó viudos sin hijos. Se les darán crecidos premios y gastos de viajes.

Dirigirse por carta á D. Manuel Casañera, Ventura de la Vega, 4, Madrid.



PASTOS

Se arriendan los de las Dehesas de Mazarabeas, término de Bargas. Para tratar, con D. Segundo Carrasco en dicho pueblo.

¿Quiere Ud. ser rico?

Juegue á la Lotería en los números

49.581 y 24.949

que, para el próximo sorteo de Navidad, se venden participaciones en los establecimientos de GARLJO, Zocodover, 10 y Comercio, 12.

Se mandan participaciones para fuera de la capital, previo envío del importe y certificado.

ALMORRANAS

La verdadera curación rápida y eficaz se consigue usando la Pomada milagrosa.

Loción antipsórica

para la sarna, se cura en dos horas. FARMACIA DE CABELLO

PLAZA DE ZOCODOVER, 6. TOLEDO

LA PRIMERA CASA

EN LA FABRICACIÓN DE LOS

RICOS MAZAPANES DE TOLEDO

DE LEGITIMA FAMA UNIVERSAL.

Confitería de Francisco Martínez

SANTO TOMÉ 17 :: TELEFONO 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

Confitería de FRANCISCO MARTÍNEZ

Sobrino de Pérez Hernández

Santo Tomé, 17 :: Teléfono, 77 :: TOLEDO

INTERESANTE

Clases particulares y á domicilio de Teneduría de libros ó Contabilidad por partida doble, cálculos mercantiles, Ortografía y Caligrafía.

PRECIOS MODICOS

LUIS MIRANDA TOLEDO

SANTO TOME 6, segundo

PARA LAS ELECCIONES

Se imprimen candidaturas, carteles, besalamanos, poderes y toda clase de trabajos electorales.

SE RECIBEN AVISOS EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIÓDICO

CONSULTA

de enfermedades del estómago

á cargo de

D. Isabelo Perezagua Gil

Hombre de Palo, 12, principal

Todos los días, de dos á cuatro, excepto los festivos.

Gratis á los pobres, de siete á ocho de la noche.

LLEGO

El calzado de invierno, la famosa zapatilla Burgalesa, la bota de paño y :: :: la alpargata de abrigo. :: :: Todo en casa de

GARIJO

Zocodover, 10.

Simientes y semillas la de ALFALFA superior.

PRÉSTAMOS A TODOS

CAPITALES EXTRANJEROS

Condiciones ventajosas sujetas al tipo de interés oscilante del 4 al 6 por 100 anual y á la duración de los préstamos de diez á treinta años. Grandes facilidades en las devoluciones.

A los veinticinco días de practicada la INSPECCIÓN de los bienes ofrecidos en garantía, entrega de las cantidades.

Gastos notariales, calcúlanse un 5 por 1.000 para las grandes cantidades y un 30 para las pequeñas.

Gastos inspección á cargo de los prestatarios; parte abonable al acto y parte después de realizada la operación.

Comisión nuestra por una sola vez: **3 por 100** sobre la cantidad prestada.

Constitución, en pocas semanas, de Sociedades importantes, aportando el capital necesario.

Estricta puntualidad. Absoluta reserva.

Escribir con detalles á

D. ROBERTO RAGAZZONI

Calle de Mendizábal, 28, pral., BARCELONA

Academia Madariaga.

Preparatoria para CARRERAS MILITARES

Este acreditado Centro de enseñanza, cuyos resultados son bien conocidos del público, se ha colocado dentro de las condiciones marcadas por la Real orden de 28 de Agosto de 1915, y empieza el curso el 6 del corriente mes.—Excelente Profesorado Militar.

Puerta Llana, 6.--TOLEDO

NOTICIAS

Ha sido aprobada la permuta que formularon los catedráticos de los Institutos de Toledo y Huesca, D. Mariano Martínez y D. Francisco Sales, respectivamente.

En su virtud se nombra al Sr. Martí-

Se venden

puertas nuevas, á 8 pesetas; ventanas ídem, á 2,50 ptas.
Se hace toda clase de obra carpintería.
TALLER DE CARPINTERÍA
CUESTA DEL ÁGUILA, 17.
(Junto al Hotel Castilla.)
ANDRES MORENO

ARAQUE

Calzado económico.
ARAQUE:
Calzado de lujo.
ARAQUE:
Alpargatas.
Comercio,—30 TOLEDO—Belén, 3.

FAUSTINO VEGA RESTAURANT

BARRIO REY, 9.—TELÉFONO 201
TOLEDO
Especialidad en perdices y paellas.
Precios económicos.



LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España
Francia y Portugal.
74 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.
Seguros contra incendios
Subdirectores en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco é Hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencias: D. Florencio Camuñas Leria, plaza de la Magdalena, núm. 12, y D. Enrique Durán, Sierpe, 20.

COMPANÍA VALENCIANA DE VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicios oficiales
Correos diarios de Málaga para Melilla, de Algeciras para Ceuta, Tánger y Cádiz. Cádiz. Correos quincenales para la costa occidental de Marruecos y Canarias.
Servicios comerciales
Línea de cabotaje entre puertos del Mediterráneo. Líneas de gran cabotaje para Francia, Italia é Inglaterra.

¿Tiene Ud. sabañones?

Use hoy mismo el infalible
BÁLSAMO TROPICAL
del Dr. Cuerda, y quedará asombrado de sus efectos. Preparado racional y científico; ÚNICO que evita la ulceración y calma el picor y dolor en el acto. Premiado con diploma de honor.
Frasco: 75 céntimos.
En Toledo: Farmacia de Santos y otras principales. Ocaña: Dr. Cuerda.

¡AGRICULTORES!

Si queréis obtener grandes cosechas sin esquilmar vuestras tierras, abonarlas con los abonos completos
:: :: :: :: :: marca :: :: :: :: ::
SAN ISIDRO
Son los mejores y más económicos.
Pedid precios y condiciones á su único Depositario
D. PEDRO CABAÑERO
Oficinas: Santa Fe, 23. — Almacén: Paseo de la Rosa, número 20 (frente á la estación del ferrocarril), Toledo.

Mazapán de Toledo

Marca **TOLEDO** Registrada
Calidades garantidas
Exporta á todo el mundo
Gran fábrica
DE
Santiago Camarasa
TOLEDO

Imprenta, Librería y Objetos de Escritorio

ANTONIO GARIJO

Se hacen toda clase de

trabajos tipográficos

GRAN NOVEDAD EN POSTALES

12, Comercio, 12.—Toledo

FÁBRICA DE CHOCOLATES

HIJO DE PÉREZ HERNÁNDEZ

FUNDADA EN 1834
VENTA AL POR MAYOR Y MENOR
TENDILLAS, 3 TELEFONO 5 TOLEDO

Vapores Correos Franceses de la Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

Servicios fijos, rápidos y directos por el puerto de ALMERIA para el transporte de pasajeros con destino al BRASIL, URAGUAY Y ARGENTINA

con las magníficas y modernas transatlánticas de gran tonelaje, los telégrafos y telégrafos sin hilos.
Formosa, Pampa, Paraná, Plata, Salta y Valdivia.

PAMPA
Saldrá de Almería el 22 de Noviembre de 1915, para Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Con escala en Málaga

Este vapor admitirá pasaje en Cámara de PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONÓMICA y en TERCERA CLASE, haciendo escala en DAKAR (Costa de África) para abastecerse de carbón y agua.
Las Cámaras de Primera y Segunda de estos buques están montadas con todo el lujo y las comodidades que requieren los adelantos modernos; tienen espaciosos salones, alambres de calefacción y el trato es impecable.

Para los de tercera clase comida á la española.
A los nuevos y magníficos vapores SALTA y VALDIVIA, por sus excelentes condiciones para todas clases de pasaje, hay pocos paquetes que les igualen y ninguno que les supere. Son de 11.000 toneladas de desplazamiento desarrollan un andar de 18 millas por hora.

Antes importante.—Para obtener plaza en es Vapores Correos hay que solicitarla con tiempo. Los manifestos de pasaje se cierran dos días antes de la salida de cada vapor, ó antes si están cubiertas las plazas asignadas á este puerto.
Para más informes sus Consignatarios: HIJO DE RICARDO GIMÉNEZ, S. en C. Boulevard del Príncipe 73, y 75.—ALMERIA.



Fábrica de Cordelería —
Alpargatería — Curtidos —
y Calzados —
de —
Antonio Garijo —
Jergas y lonas —
Arquillos, cañizos de cielo —
raso y toldos de carro —
Harinas y semillas —
de todas clases.
ZOCODOVER, 10, TOLEDO

LA MUERTA VIVA

Folleto de EL ECO TOLEDANO 27
De pronto, sintió en todo su ser como una rebelión. Tenía razón Horacio. ¿Por qué no animarse? ¿Por qué no disfrutar mientras pudiera de la posición robada? Con acento resuelto y firme, que llamó la atención de Horacio, le dijo:
—Llame usted. Tengo la labor arriba, y si me he de poner de buen humor, la necesito aquí.
Horacio llamó; presentóse un criado, y le dijo Mercy con imperioso acento:
—Suba usted y diga á mi doncella que le dé mi labor.
Quedóse atónito el criado, acostumbrado á que la joven les hablara siempre con benevolencia y dulzura, y Mercy repitió impaciente su orden; cuando salió el sirviente, Mercy, con los ojos brillantes y sonrosado el rostro, le dijo á Horacio:
—¿Qué grato es pertenecer á las clases elevadas! ¡Pobre de la que no tenga doncella ni criados! No vale la pena el vivir, cuando no se dispone de 25.000 duros de renta.

El criado volvió con la labor, y Mercy, cogiéndola, mandó traer un taburete, y en cuanto lo tuvo delante, tiró la labor encima del sofá, diciéndole al criado:
—Lo he pensado mejor; no tengo ganas de trabajar; vuélvase á llevar eso.
El sirviente, que estaba muy bien enseñado, obedeció sin demostrar extrañeza; pero Horacio no podía ocultar su asombro.
—¿Qué serio está usted!—le dijo Gracia.—¿Censura usted mi indolencia? No me gusta subir y bajar escaleras. Llame usted otra vez.
—¿Está usted en su juicio, querida Gracia?
—¿Demuestra falta de juicio pedir la labor y devolverla? Llame usted.
—¿Pero qué le pasa á usted, Gracia?—preguntó Horacio sin moverse.
—Nada. ¿No me ha dicho usted que me anime? ¿Quiere usted llamar, ó llamo yo?
Obedeció Horacio, aunque no á gusto, y cuando el criado entró de nuevo, le dijo Gracia:
—Venga otra vez la labor. He cambiado de opinión.

Y en seguida se echó á medias en el sofá, balanceando por encima de su cabeza un ovillo de lana.
—He notado—prosiguió—que únicamente tiene buenos criados la gente que vive como nosotros. El criado de una familia pobre se habría insolentado.
Cuando el sirviente volvió con la labor, le dió las gracias con afecto, y la emprendió con la labor, preguntándole á Horacio:
—¿Cuándo ha visto usted á su madre?
—Ayer.
—Supongo que sabiendo que no estoy buena, no se habrá enfadado conmigo por no haber ido á verla.
—¿Qué se ha de enfadar!—contestó Horacio, sentándose junto á ella, contento ya.—Me ha dado mil afectos para usted. Está preparando su regalo de boda.
—¿Sabe usted lo que es?
—No. ¿Lo iré á buscar hoy?
Mercy no afirmó ni negó, y siguió trabajando con mucha atención.
—Tengo tiempo de sobra—prosiguió Horacio.—Iré antes de comer.

—Su madre de usted es muy buena conmigo. Temí al principio que no me considerara digna de ser su nuera.
—¿Qué tontería! Si es usted pariente de Lady Janet. Su familia de usted es casi tan buena como la nuestra.
—¿Casi? ¿Nada más que casi?
Desapareció el buen humor del semblante de Horacio, que consideraba aquellos asuntos de clase demasiado seria para tratarlos con ligereza, y añadió:
—Nuestra familia se remonta por parte de padre á los sajones, y por parte de madre á los normandos. La familia de Lady Janet es muy antigua, pero solo forma una rama.
—Mercy, soltando la labor, miró fijamente á Horacio, y le preguntó:
—Si yo no hubiera estado emparentada con Lady Janet, ¿se le habría á usted ocurrido casarse conmigo?
—¿Y á qué viene esa pregunta? Como lo está usted..
—Supongamos que no hubiera habido tal cosa; que no fuera yo más que una muchacha honrada, que no contara

más que con mis propios méritos. ¿Qué habría dicho su madre de usted? Pregunto para que me contesten. ¿Le habría gustado que su hijo se casase con una joven humilde, sin más blasones que su virtud?
—Ya que hay que decirlo, mi madre no lo habría consentido.
—¿Sin que nada le importara que la joven fuera muy buena?
Parecía encerrar aquello como un reto ó amenaza, y Horacio contestó con cierta altivez:
—Mi madre la habría respetado, pero sin faltar al respecto debido á sí misma y á nuestro apellido, y habría dicho que no.
—¡Ah!
Había en tal exclamación acento tan claro de cólera despreciativa, que Horacio, estramenciéndose, preguntó á Mercy:
—¿Pero que es lo que le pasa á usted?
—Nada.
Volvió Mercy á su labor, y Horacio, acercándose más á ella, la miraba con ansiedad, y le preguntó: